

Bahasa Melayu sebagai Bahasa Asean: Antara Realiti dengan Hambatan

Zaitul Azma Zainon Hamzah

Jabatan Bahasa Melayu, Fakulti Bahasa Moden dan Komunikasi, Universiti Putra Malaysia, 43400 UPM Serdang, Selangor, Malaysia

ABSTRAK

Bahasa Melayu bukanlah satu bahasa yang statik tetapi ialah satu bahasa yang dinamik dan sentiasa berkembang mengikut arus perkembangan zaman. Kini bahasa Melayu sedang mengorak langkah untuk menjadi bahasa rasmi ASEAN. Justeru, makalah ini akan membincangkan realiti bahasa Melayu sebagai bahasa utama di ASEAN. Kedua, menghuraikan isu yang menjadi hambatan kepada bahasa Melayu sebagai bahasa ASEAN. Kajian berbentuk kualitatif dan kuantitatif ini dijalankan menggunakan kaedah temu bual dan tinjauan. Sebanyak 160 orang pelajar institusi pengajian tinggi telah dipilih sebagai responden menggunakan teknik persampelan bertujuan. Hasil kajian mendapati bahawa bahasa Melayu sebagai bahasa ASEAN memperlihatkan satu realiti berdasarkan sejarah bahasa Melayu, yang berkembang dengan pesat dan berperanan sebagai bahasa untuk mengungkapkan ilmu dalam pelbagai bidang, bahasa *lingua franca* di rantau ASEAN, dan bahasa Melayu sudah terbukti mempunyai kekuatan dalam sejarah peradaban bangsa Melayu di rantau ini. Walau bagaimanapun, masih terdapat pelbagai hambatan dalam usaha memartabatkan bahasa Melayu sebagai bahasa ASEAN. Antara hambatan itu adalah kurangnya jati diri bangsa Malaysia terhadap bahasa Melayu, keraguan bangsa Malaysia terhadap kemampuan bahasa Melayu untuk menyaingi bahasa Inggeris dalam beberapa domain ilmu pengetahuan moden, dan kemampuan bahasa Inggeris dalam bidang perniagaan dan perdagangan pada peringkat ASEAN dan antarabangsa. Hal ini terjadi kerana 80% responden berpendapat bahawa bahasa Melayu telah tidak dilaksanakan peranannya untuk tujuan intelektual di negara ini, dan 63% responden berpendapat bahawa hal ini akan menyebabkan bahasa Melayu diragui keupayaannya sebagai bahasa rasmi ASEAN. Selain itu, penggunaan bahasa Melayu dalam siaran media juga memperlihatkan penggunaan struktur ayat yang tidak

tepat dan ayat yang bercampur aduk dengan bahasa Inggeris. Kesimpulannya, bahasa Melayu ialah bahasa akar kepada bahasa Melayu di Nusantara dan juga di rantau ASEAN. Justeru untuk memperkasakan bahasa Melayu sebagai bahasa rasmi ASEAN, usaha merealisikannya perlu dilakukan dengan bijak dan berani. Pendek kata perlu ada usaha kerjasama antara pihak kerajaan dengan rakyat agar bahasa Melayu dapat memenuhi strategik untuk memartabatkan bahasa Melayu sebagai bahasa rasmi ASEAN.

Kata kunci: bahasa Melayu, ASEAN, bangsa rasmi, sejarah bahasa

INFO MAKALAH

Pewasitan Makalah:

Dihantar: -

Diterima: -

E-mel:

zazh@upm.edu.my (Zaitul Azma Zainon Hamzah)

Malay Language as Official Language of Asean: Between Reality and Obstacles

ABSTRACT

The Malay language is not a static but a dynamic language and is constantly expanding with the tide of the times. Now the Malay language is starting to move into the official language of ASEAN. Thus, this paper will discuss the reality of the Malay language as the official languages in ASEAN, second, to describe the issues that are a barrier to the Malay language as the official language of ASEAN. This qualitative and quantitative research was conducted using interview and survey methods. A total of 160 students of higher-education institutions were selected as respondents using purposive sampling technique. This study found that the Malay language as the official language of ASEAN shows a reality based on the history of the Malay language, which is growing rapidly and act as a language to express knowledge in various fields, the lingua franca in the ASEAN region, and Malay language has proven strengths in the history of civilization of the Malay race in the region. However, there are still many obstacles in order to uphold the Malay language as the official language of ASEAN. Among the obstacles is the lack of national identity among Malaysians, Malaysian's doubts on the ability of the Malay language to rival English in some domain of modern science, and English language proficiency in the areas of business and trade in ASEAN and international levels. This occurs because 80% of respondents believe that the Malay language was not carried out his role for intellectuals in the country and 63% of respondents believes this will cause the undoubted ability of the Malay language as the official language of ASEAN. In addition, the use of Malay in the press also discloses the use of an improper sentence structure, and paragraph mixed with English. In conclusion, the Malay language is the root of the Malay language throughout the country and also within the ASEAN region. Therefore, to empower the Malay language as the official language of ASEAN, efforts should be done wisely and courageously. In short, there needs to be a collaborative effort between the government and the people in order to meet strategic to uphold the Malay language as the official language of ASEAN.

Keywords: Malay, ASEAN, the official language, the history of languages

PENGENALAN

Antara isu yang timbul dalam Pertubuhan Komuniti Asia Tenggara (2011) ialah isu menjadikan bahasa Melayu sebagai bahasa rasmi bagi ASEAN menjelang 2015. Isu ini dibangkitkan ke arah pelaksanaan Komuniti Ekonomi ASEAN. Dalam kalangan intelektual, cadangan menjadikan bahasa Melayu sebagai bahasa ASEAN berdasarkan hakikat bahawa bahasa Melayu dituturkan oleh sejumlah besar etnik di rantau Asia Tenggara. Selain untuk memperhebat Integrasi politik dan kesatuan ekonomi di rantau ASEAN, keperluan untuk satu bahasa yang padu dan sama dirasai lebih kuat untuk merangsang seluruh rantau ASEAN meningkatkan sinergi mereka demi kesepakatan serantau dan masyarakat ASEAN.

Dari segi sejarah, bahasa Melayu telah terbukti sebagai bahasa yang menjadi tulang belakang dalam pembinaan tamadun di Alam Melayu ini. Sebelum kedatangan kuasa Eropah ke Asia Tenggara, iaitu sebelum abad ke-13, bahasa Melayu berperanan sebagai bahasa *lingua franca* di seluruh kepulauan Melayu. Bahasa Melayu juga menjadi bahasa

pemerintahan dan undang-undang (ketatanegaraan), bahasa dalam bidang kesusasteraan, agama, sejarah, perdagangan dan perhubungan serta dalam bidang budaya dan kemasyarakatan. Hal ini sekali gus membuktikan bahawa bahasa Melayu bukanlah satu bahasa yang statik tetapi ialah satu bahasa yang dinamik dan sentiasa berkembang mengikut arus perkembangan zaman.

Melalui catatan sejarah, terbukti perkembangan bahasa Melayu adalah mengikut zaman politiknya, pengaruh kebudayaan, dan juga mengikut perkembangan sistem tulisan dan penambahan kosa kata. Kini, bahasa Melayu sedang mengorak langkah untuk berperanan sebagai bahasa rasmi ASEAN.

PERNYATAAN MASALAH

Sejarah bahasa Melayu yang menjadi bahasa *lingua franca* serta pernah menjadi salah satu bahasa utama di rantau ini dan diucapkan oleh majoriti kaum di rantau Asia Tenggara mengukuhkan lagi potensi bahasa Melayu untuk dijadikan sebagai bahasa rasmi ASEAN. Apatah lagi jumlah penutur bahasa Melayu di seluruh dunia sudah melebihi 250 juta. Hal ini memperlihatkan kemampuan dan kematangan bahasa Melayu sebagai salah satu bahasa utama dunia dan menjadi bahasa rasmi ASEAN. Sebenarnya, keunggulan dan kegemilangan bahasa Melayu mula tercalar dan jatuh taraf serta statusnya sejak kedatangan British. Kesan dasar pecah dan perintah yang diperkenal British telah membawa perubahan kepada sistem politik, sosial, ekonomi dan budaya bangsa Melayu. Perubahan yang berlaku ini telah memberikan impak kepada kedudukan bahasa Melayu sebagai bahasa rasmi pada hari ini, terutamanya di Malaysia. Namun, berdasarkan hakikat sejarah kegemilangan bahasa Melayu, bahasa Melayu mempunyai potensi untuk menjadi bahasa rasmi ASEAN memandangkan bahasa Melayu dituturkan di empat buah negara anggota, iaitu Malaysia, Indonesia, Singapura dan Brunei.

Dari segi sejarah, bahasa Melayu yang dikategorikan sebagai bahasa Polinesia daripada keluarga Austronesia, telah digunakan di wilayah Indonesia, Malaysia dan rantau nusantara lebih daripada 1000 tahun. Bahasa Melayu telah dinobatkan sebagai bahasa kebangsaan Malaysia, Indonesia dan Brunei dan menjadi salah satu bahasa rasmi di Singapura. Selain itu, bahasa Melayu juga dituturkan di bahagian tertentu di Thailand. Keadaan ini mewujudkan peluang untuk memperkenalkan bahasa Melayu secara mendalam dalam kalangan penutur bahasa Melayu di rantau ini (Dr Mataim Bakar, Pengarah Penyelidikan, Pembangunan dan Hal Ehwal Antarabangsa, Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan, Brunei, 2010).

Sementara itu, Setiausaha Agung bagi Persatuan Riau Jakarta Komuniti Indonesia, Dr Abd Azis Tabligh, (2010), berkata terdapat fleksibiliti dalam penggunaan bahasa Melayu. Bahasa Melayu merupakan bahasa akar kepada bahasa Indonesia. Bahasa Indonesia ialah bahasa Melayu yang ditambah dengan bahasa asing dan dialek masing-masing dalam wilayah (Abd Azis Tabligh, 2010). Penduduk yang ramai di negara ini juga bersatu dengan bahasanya dan kepentingan bahasa Melayu ini boleh dilihat dalam pelbagai acara kebangsaan. Dengan demikian adalah wajar bahasa Melayu dijadikan bahasa ASEAN dalam pelbagai bidang.

Seterusnya, menurut Pemangku Pengarah Dewan Bahasa dan Pustaka, Brunei, Dayang

Hajah Aminah Haji Momin (2010), dalam usaha merealisasikan konsep menjadikan bahasa Melayu sebagai bahasa bagi ASEAN, terdapat keperluan untuk mengumpulkan sumber dan keupayaan daripada semua pihak untuk mencapai matlamat itu. Pihak yang terlibat seharusnya terdiri daripada tokoh sastera serta pihak daripada pelbagai bidang yang strategik dan kritikal, iaitu ekonomi, kejuruteraan, serta sains dan teknologi untuk mencapai matlamat menjadikan bahasa Melayu sebagai bahasa ASEAN. Dengan penglibatan pelbagai pihak, pemerksaan bahasa Melayu boleh direalisasikan dengan bijak, berani dan strategik dengan kehendak politik yang berkaitan (Aminah Haji Momin (2010). Di samping itu, bahasa Melayu perlu berdaya untuk memainkan peranan sebagai bahasa pengantar ilmu pengetahuan moden. Pembangunan ekonomi, politik, pendidikan, budaya dan sosial tidak semata-mata bergantung kepada bahasa Inggeris tetapi perlu disampaikan dalam bahasa Melayu agar bahasa Melayu boleh menjadi asas untuk pembangunan dan tamadun negara bangsa (Aminah Haji Momin, 2010).

Dalam bidang perbankan, penggunaan bahasa Inggeris cukup meluas, ditambah dengan bank-bank saudagar. Walaupun ada Akta Bahasa kebangsaan 1967, tetapi akta ini tidak melibatkan urusan pihak swasta, termasuk sektor kewangan dan perbankan (Ahmad Mohd Yusof, 1995). Hal yang sama juga melibatkan bidang ICT. Pembangunan ICT telah mewujudkan krisis untuk memelihara bahasa Melayu kerana penggunaannya lebih banyak kepada bahasa Inggeris sebagai medium berbanding dengan bahasa Melayu.

Ekoran daripada beberapa isu yang dibangkitkan ini, telah memperlihatkan adanya hambatan yang perlu diatasi dalam usaha memartabatkan bahasa Melayu sebagai bahasa rasmi ASEAN. Justeru dalam makalah, ini penulis akan membincangkan antara realiti dengan hambatan yang dihadapi dalam usaha memartabatkan bahasa Melayu sebagai bahasa ASEAN.

OBJEKTIF KAJIAN

Sehubungan dengan itu, makalah ini akan membincangkan realiti bahasa Melayu sebagai bahasa utama di ASEAN, dan kedua, menghuraikan isu yang menjadi hambatan kepada bahasa Melayu sebagai bahasa ASEAN.

Bahasa Melayu dan ASEAN

ASEAN yang ditubuhkan pada 1967 terdiri daripada lima negara pengasas, iaitu Indonesia, Malaysia, Filipina, Singapura dan Thailand. Kemudian ASEAN disertai oleh Brunei, Vietnam, Laos, Myanmar dan Kemboja menjadikan anggota negara ASEAN sebanyak 10 buah negara. Kini, rantau Asean merupakan rantau yang menggelegak dari segi pertumbuhan ekonomi. Rantau tersebut merupakan antara rantau ekonomi paling terbuka di muka bumi ini dengan jumlah keseluruhan eksport barangan berjumlah sebanyak AS\$1.2 trilion, iaitu hampir 54 peratus daripada keseluruhan Keluaran Dalam Negara Kasar (KDNK) dan tujuh peratus daripada eksport global (Jeniri Amir, 2015). Jika ekonomi Asean disatukan, ekonomi ASEAN bakal muncul nombor empat terbesar di dunia menjelang 2050. Sekiranya dari segi ekonomi sudah terdapat kerjasama yang agak baik, kerjasama rapat dari segi teknologi, pendidikan,

budaya dan bahasa juga perlu diwujudkan.

Dalam hal ini, komuniti ASEAN perlu menampilkan jati diri dan kerjasama yang baik dalam pelbagai bidang selari dengan slogan “Satu Visi, Satu Identiti, Satu Komuniti”. Hal ini bertujuan untuk membentuk satu identiti komuniti ASEAN dengan berpaksikan rakyat yang bersinergi, berpengetahuan moden, memperoleh kesejahteraan dalam kehidupan melalui penggunaan bahasa Melayu sebagai bahasa rasmi.

Selain itu, bahasa Melayu juga berhadapan dengan pelbagai cabaran dalam mengukuhkan kedudukannya sebagai bahasa kebangsaan dan bahasa rasmi di Malaysia dan namanya sebagai bahasa Melayu. Walaupun penggunaan nama bahasa Melayu sering bertukar di Malaysia, namun perubahan nama bahasa Melayu ini tidak mengubah bahasa Melayu itu. Pada hakikatnya, bahasa Melayu masih tetap bahasa Melayu yang dahulu. Malahan pertukaran nama bahasa Melayu ini mempunyai tujuan tertentu pada pihak orang perseorangan atau sekumpulan individu. Di Indonesia, bahasa Melayu lebih dikenali dengan nama bahasa Indonesia manakala di Singapura, Brunei dan di rantau ASEAN yang tidak mengangkat bahasa Melayu sebagai bahasa kebangsaan, nama bahasa Melayu masih kekal sebagai bahasa Melayu. Justeru, dalam merealisasikan bahasa Melayu sebagai bahasa ASEAN, nama bahasa Melayu wajar dikekalkan sebagai bahasa Melayu dan bukannya nama lain daripada nama bahasa Melayu kerana nama bahasa Melayu telah digunakan sejak dahulu lagi di rantau ini.

METODOLOGI

Kajian ini dijalankan menggunakan kaedah lapangan dan kajian kepustakaan. Sebanyak 160 orang pelajar daripada universiti awam dipilih sebagai responden menggunakan teknik persampelan bertujuan. Kategori responden yang dipilih adalah terdiri daripada 40 orang pelajar daripada program bahasa, 40 orang daripada program ekonomi pengurusan, 40 orang daripada program sains komputer dan 40 orang daripada program sains pertanian. Daripada 160 orang responden, 92% ialah berbangsa Melayu, manakala dari segi jantina pula, 46% ialah lelaki dan 54% ialah perempuan (Rujuk Jadual 1). Data lapangan ini dikumpul menggunakan borang soal selidik dan soalan temu bual. Data dianalisis dan dipersembahkan secara deskriptif.

Jadual 1: Demografi responden

Kategori responden	Jumlah	Bangsa		Jantina	
		Melayu	Bukan Melayu	L	P
Program Bahasa dan Lingusitik Melayu	40	40	0	18	22
Program Ekonomi Pengurusan	40	32	8	16	24
Program Sains Komputer	40	36	4	15	25
Program Sains Pertanian	40	40	0	24	16
Jumlah	160	148 92.5%	12 7.5	73 (46%)	87 (54%)

DAPATAN KAJIAN DAN PERBINCANGAN

Bahasa Melayu sebagai bahasa ASEAN memperlihatkan satu realiti berdasarkan sejarah bahasa Melayu sebagai bahasa pemerintahan dan undang-undang (ketatanegaraan), bahasa dalam bidang kesusasteraan, agama, sejarah, perdagangan dan perhubungan serta dalam bidang budaya dan kemasyarakatan. Hal ini dipersetujui oleh sebanyak 89% (142) responden yang menyatakan bahawa sebelum abad ke-19, bahasa Melayu telah berperanan sebagai bahasa dalam bidang pentadbiran dan perhubungan pada zaman kerajaan Srivijaya, Majapahit, Kesultanan Melaka, Aceh, Johor Riau, Tanah Melayu dan Singapura.

Senada dengan itu, sejarah telah membuktikan bahawa bahasa Melayu telah mengalami zaman gahnya sebagai *lingua franca*. Namun, faktor masa dan faktor politik telah menyebabkan bahasa Melayu terbahagi kepada tiga bahagian, iaitu bahasa Indonesia yang merujuk kepada bahasa Melayu yang digunakan di Republik Indonesia, bahasa Melayu yang merujuk kepada bahasa kebangsaan Malaysia, dan bahasa Melayu juga di Brunei Darussalam dan Singapura. Pembahagian nama bahasa Melayu ini menjadikan pihak tertentu keliru untuk menyelaraskan kerja-kerja penulisan sejarah bahasa Melayu, iaitu sama ada perlu merujuk perkembangan bahasa Melayu yang wujud sekarang atau perkembangan bahasa Melayu yang menjadi induknya

Selanjutnya, sebanyak 94%(151) responden yang menyatakan pendapat bahawa bahasa Melayu juga telah berkembang dengan pesat melalui peminjaman kosa kata Arab dan Parsi dan seterusnya kosa kata daripada bahasa Portugis, Inggeris, dan Belanda. Hal ini membolehkan bahasa Melayu berperanan untuk mengungkapkan ilmu dalam pelbagai bidang sebelum abad ke-19.

Seterusnya, cadangan para intelektual supaya bahasa Melayu menjadi bahasa ASEAN didapati amat wajar apabila 85% (136) responden yang bersetuju berdasarkan fakta sejarah bahawa bahasa Melayu telah melakar sejarah kegemilangannya dari abad ke-14 hingga abad ke-19. Pada zaman itu, bahasa Melayu telah digunakan dalam bidang kesusasteraan, pemerintahan dan undang-undang, agama, sejarah, perdagangan, dan perhubungan di rantau ASEAN. Hal ini menjadikan bahasa Melayu mempunyai ramai penutur. Hal ini dipersetujui oleh 92% responden.

Selanjutnya, kesemua responden (100%) bersetuju bahawa sebelum akhir abad ke-19, bahasa Melayu juga memainkan peranan sebagai bahasa *lingua franca* di rantau ASEAN, terutama pada zaman kerajaan Melaka apabila para pedagang yang datang ke Melaka memerlukan suatu bahasa perantara untuk urusan perdagangan sesama mereka. Hal ini membuktikan juga bahawa bahasa Melayu mudah dipelajari dan dikuasai. Pendapat ini turut dipersetujui oleh Lee, J.E (2015) yang menyatakan bahawa,

Bahasa Indonesia/Melayu has the largest amount of speakers, but learn Malaysian accents and Slang words, they are much easier to learn than learning Indonesian slang words.

Sementara itu, sebanyak 86.9% (139) responden berpendapat bahawa bahasa Melayu akan dapat menjadi bahasa yang maju dan dihormati di rantau ASEAN sekiranya peranan bahasa Melayu mencakupi pelbagai bidang, iaitu politik, ekonomi dan sosiobudaya.

Malahan 80.6%, (129 orang) responden bersetuju bahawa bahasa Melayu sudah terbukti mempunyai kekuatan dalam sejarah peradaban bangsa Melayu di rantau ini.

Walau bagaimanapun masih terdapat pelbagai hambatan yang perlu diselesaikan dalam usaha memartabatkan bahasa Melayu sebagai bahasa ASEAN. Daripada soalan temu bual, didapati bahasa Melayu menghadapi pelbagai hambatan sebelum berjaya sepenuhnya menjadi bahasa ASEAN. Antara hambatan yang dihadapi oleh bahasa Melayu adalah kurangnya jati diri bangsa Malaysia terhadap bahasa Melayu akan menjadi salah satu faktor yang menyebabkan bahasa Melayu kurang berdaya untuk menjadi bahasa rasmi ASEAN. Pernyataan ini turut dipersetujui oleh 96% (154) responden. Hal ini demikian kerana Malaysia adalah antara empat negara di ASEAN yang memberikan status bahasa Melayu sebagai bahasa kebangsaan dan bahasa rasmi negara. Namun, Malaysia sendiri belum mampu mewujudkan semangat patriotisme bahasa dalam minda masyarakat Malaysia sehingga masih terdapat segelintir bangsa Malaysia yang masih tidak dapat menguasai bahasa Melayu dengan baik, terutama dalam kalangan golongan elit dan profesional. Apabila golongan elit dan profesional Malaysia tidak dapat menguasai bahasa Melayu maka adalah sukar untuk meyakinkan bangsa lain di rantau ASEAN tentang kemampuan bahasa Melayu untuk dijadikan bahasa rasmi ASEAN.

Sementara itu, 93% (149) responden berpendapat bahawa bahasa Melayu masih tidak dapat menyaingi dominasi berterusan penggunaan bahasa Inggeris dalam beberapa domain ilmu pengetahuan moden yang melibatkan bidang gugusan sains, ekonomi dan teknologi maklumat di negara ini. Hambatan seterusnya yang disuarakan oleh 88% (141) responden ialah kemampuan bahasa Inggeris yang akan terus menguasai urusan niaga kerajaan dan sektor swasta dalam bidang perniagaan dan perdagangan pada peringkat ASEAN dan antarabangsa. Menurut 85% (136) responden, hal ini berlaku kerana bangsa Malaysia tidak berusaha menjadikan bahasa Melayu sebagai bahasa ilmu dalam bidang sains dan teknologi, bidang ekonomi dan perdagangan antarabangsa seperti mana bangsa Korea dan bangsa Jepun yang mendaulatkan bahasa Korea dan bahasa Jepun di tanah air mereka sendiri. Dalam hal ini, pembangunan ekonomi, politik, pendidikan, budaya dan sosial di rantau ASEAN tidak seharusnya bergantung sepenuhnya kepada bahasa Inggeris sebaliknya usaha perlu dijalankan untuk memberikan keupayaan kepada bahasa Melayu sebagai bahasa yang dapat melonjakkan pembangunan ekonomi dan tamadun negara bangsa di ASEAN ini. Negara di rantau ASEAN perlu mencontohi negara seperti Jepun, Jerman, Korea dan Taiwan yang menggunakan bahasa kebangsaan mereka untuk melonjak pembangunan ekonomi, politik, pendidikan, budaya dan sosial mereka, dan hari ini negara ini menjadi kaya, maju dan tersenarai dalam senarai negara yang besar dan berdaya tinggi.

Seterusnya, 80% (128) orang responden yang berpendapat bahawa bahasa Melayu telah tidak dilaksanakan peranannya sebagai bahasa untuk tujuan intelektual di negara ini. Disebabkan kealpaan bangsa Malaysia untuk menyemai dan memartabatkan bahasa Melayu untuk tujuan intelektual dan ekonomi ini, justeru sebanyak 63% (101) orang responden berpendapat hal ini akan menyebabkan bahasa Melayu diragui keupayaannya sebagai bahasa rasmi ASEAN kerana rakyat Malaysia adalah sebahagian daripada komuniti ASEAN yang akan menggunakan bahasa Melayu sebagai bahasa rasmi ASEAN.

Di samping itu, 61% (97) orang responden yang menyatakan masih terdapat juga sebilangan pelajar dan graduan di institusi pengajian tinggi yang belum dapat menguasai bahasa Melayu dengan baik untuk tujuan berkomunikasi secara rasmi dan tidak rasmi. Hal ini amat dikesalkan kerana golongan pelajar dan graduan di institusi pengajian tinggi hari ini merupakan bakal pemimpin pada masa hadapan. Oleh itu, mereka ini perlu siaga untuk menghadapi cabaran ini sekiranya benar-benar ingin menjadikan bahasa Melayu sebagai bahasa rasmi ASEAN.

Tambah lagi, penggunaan bahasa Melayu dalam siaran media juga memperlihatkan masalah yang belum selesai apabila terdapat penggunaan struktur ayat yang tidak tepat dan ayat yang bercampur aduk dengan bahasa Inggeris. Senada dengan itu, 85% (136) responden turut menyatakan bahawa dalam teks sosial media hari ini, penggunaan bahasa Melayu juga memperlihatkan penggunaan bahasa Melayu yang tidak standard, bercampur aduk dengan slanga, bahasa Inggeris dan bahasa perlambangan yang bersifat individu. Hal ini menjadi satu hambatan dalam usaha mendaulatkan bahasa Melayu sebagai bahasa rasmi ASEAN. Demikian juga, masyarakat juga didapati tidak peka dengan penggunaan bahasa Melayu yang tidak standard ini dalam kalangan masyarakat hari ini.

Sebagai rumusan, bahasa Melayu ialah bahasa akar kepada bahasa Melayu di nusantara dan juga di rantau ASEAN. Justeru, untuk memperkasakan bahasa Melayu sebagai bahasa rasmi ASEAN, usaha merealisasikannya perlu dilakukan dengan bijak dan berani. Pendek kata, perlu ada usaha kerjasama antara pihak kerajaan dengan rakyat agar dapat dilakukan sesuatu untuk memenuhi strategik setiap negara dalam komuniti ASEAN. Dalam usaha untuk memperkenalkan bahasa Melayu sebagai bahasa komunikasi ASEAN yang lebih luas dalam sektor ekonomi dan pendidikan di rantau ini, pelbagai persiapan perlu diatur dan dirancang dengan bijaksana dan strategik supaya sesuai dengan masa dan pilihan bagi semua komuniti ASEAN.

Bahasa Melayu boleh memainkan peranan sebagai bahasa pengantar ilmu pengetahuan. Sebenarnya bahasa Melayu juga dapat berkembang menjadi bahasa yang moden dengan konsep negara yang progresif berdasarkan minda rakyat yang bebas daripada belenggu bahasa Inggeris serta dengan identiti dan jati diri rakyat yang kukuh, teguh dan bersemangat tegar. Kejayaan dalam memartabatkan bahasa Melayu sebagai bahasa ASEAN pasti akan menimbulkan rasa bangga dalam kalangan kita semua. Tambahan pula, cadangan bahasa Melayu sebagai bahasa rasmi ASEAN disokong oleh fakta bahawa satu pertiga daripada jumlah penduduk ASEAN yang berpangkalan di Indonesia, Malaysia, Singapura dan Brunei Darussalam juga menggunakan bahasa Melayu sebagai bahasa rasmi mereka.

IMPLIKASI

Kerjasama dan perpaduan serantau

Penduduk ASEAN yang ramai dan terdiri daripada pelbagai bahasa etnik, agama dan corak budaya dapat bersatu dengan satu bahasa rasmi, iaitu bahasa Melayu sebagai bahasa ASEAN. Kepentingan bahasa Melayu sebagai bahasa rasmi ASEAN ini boleh

direalisasikan dalam pelbagai bentuk melibatkan perundingan politik, ekonomi dan sosial dan juga acara kesenian, kesukanan dan upacara budaya pada peringkat masyarakat dan kebangsaan.

Masyarakat Multibahasa di ASEAN

Dengan corak masyarakat yang multilingual di ASEAN, pelbagai bidang ilmu akan dapat diterokai dan dikongsi bersama menggunakan bahasa Melayu sebagai bahasa komunikasi utama di ASEAN. Hal ini dapat membentuk strategi untuk bahasa Melayu menjadi bahasa bagi tujuan perundingan, mengeratkan hubungan, meningkatkan komuniti penutur bahasa Melayu, di samping mewujudkan perpaduan dalam kalangan masyarakat di rantau ASEAN.

Keteguhan ekonomi ASEAN

Selain itu, kemantapan dan keteguhan ekonomi ASEAN juga akan menjadi salah satu faktor penentu terhadap kekuatan bahasa Melayu sebagai bahasa ASEAN.

KESIMPULAN

Bahasa Melayu dapat dimartabatkan sebagai bahasa ASEAN dalam pelbagai bentuk melibatkan kerjasama semua pihak dalam pelbagai bidang. Kegemilangan bahasa Melayu sebelum abad ke-20 kembali akan menjadi realiti apabila kemampuan bahasa Melayu sebagai bahasa rasmi ASEAN tidak dinafikan lagi. Sementara itu, segala hambatan yang ada akan dapat diatasi dengan minda yang bijak dan berani serta kesepakatan yang teguh dan jitu dalam kalangan komuniti ASEAN. Dengan demikian, bahasa Melayu sebagai bahasa komunikasi ASEAN akan mempunyai peranan yang lebih luas dan meyakinkan dalam sektor ekonomi dan pendidikan masyarakat di rantau ini. Seajar dengan itu, kesatuan politik dan ekonomi ASEAN perlu merancang dengan rapi agar hubungan diplomatik dan ekonomi dalam kalangan anggota ASEAN dapat memberikan suntikan yang dapat merangsang seluruh masyarakat ASEAN agar berusaha meningkatkan sinergi mereka supaya bersatu memartabatkan bahasa Melayu sebagai bahasa ASEAN demi keperluan penduduk ASEAN agar dihormati pada peringkat antarabangsa.

BIBLIOGRAFI

- Abdul Azis Tabligh. (2010). Malay Can be “Language of Asean” Melayu Online. Diakses daripada <http://melayuonline.com/eng/news/read/12439/malay-can-be-language-of-asean>
- Ahmad Mohd Yusof. (1995). Dasar Bahasa, Sikap Masyarakat dan Pemerksaan Bahasa Melayu dalam Pembentukan Negara Bangsa. Diakses pada 7 Dis 2012 daripada <http://cikgu-rozali.blogspot.my/2012/07/dasar-bahasa-sikap-masyarakat-dan.html>
- Aminah Haji Momin. (2010, 25 Okt). Malay Can be “Language of Asean” Melayu Online. Diakses daripada <http://melayuonline.com/eng/news/read/12439/malay-can-be-language-of-asean>
- Andrew Gonzalez, (2003) Language planning in multilingual countries: The case of the Philippines1 Language planning in multilingual countries: The case of the Philippines.
- Awang Sariyan, 2004. Teras *Pendidikan Bahasa Melayu. Asas Pegangan Guru*, Bentong: PTS Publications

& Distributors Sdn. Bhd.

Felicia Putri Tjiasaka. (2015) . Should Bahasa Indonesia/Melayu be adopted as the universal language of ASEAN? Diakses pada 2 Mei 2016 dari <http://i0.wp.com/www.globalindonesianvoices.com/wp>.

Jeniri Amir (2015). ‘Bahasa Melayu Bahasa Rasmi Asean: Perjalanan 1000 Kilometer’ *Pelita Bahasa* Julai 2015.

Lee, J.E. (2015). *What ASEAN language should I learn?*. Diakses dari <https://www.quora.com/What-ASEAN-language-should-I-learn-Indonesian-Thai-Vietnamese-Lao-Khmer-Burmese-Malaysian-or-Filipino>

Mohd Nazri Latiff Azmi (2013). Does Multilingualism Contribute Positive Effects to Student’s Self-Identity? *Canadian Journal on Computing in Mathematics, Natural Sciences, Engineering and Medicine*. Vol. 4 No. 2, April 2013

Malay Can be “Language of Asean” (2010). The Brunei Times akses dari <http://www.brudirect.com>.